

## **CURRICULUM VITAE**

### **A. PERSONAL DETAILS**

Name: Anita  
 Surname: Vermaak  
 Date of birth: 6 December 1971  
 ID: 711206 0064 082  
 Address: Wiedouw, Vanrhynsdorp 8170 South Africa  
 Telephone: +27 (0) 82 718 0586  
 Email: anitavermaak@gmail.com  
 Marital Status: Married  
 Driver's License: Code 08  
 Nationality: South African  
 Languages: English, Afrikaans  
 Health: Good

### **B. EDUCATIONAL PROFILE**

1. Secondary School: Sentraal High - 1989 (Grade 12)
2. Tertiary: University of the Free State (1990 – 1992) BA Communications  
University of Stellenbosch (1993) – Hons. B Journalism

### **C. EXPERIENCE**

- ***Editor – Ons Kontrei Newspaper (4 years)\_1994 - 1998:*** *(Journalist, layout, translation, proofreading)*
- ***FREELANCE PROFESSIONAL COPYWRITER/EDITOR/TRANSLATOR (1999 – CURRENT)***  
*Top Rated Plus Freelancer on Upwork ([www.upwork.com](http://www.upwork.com))*  
*Link to Profile: <https://www.upwork.com/freelancers/~0147153d4609202455>*

I have experience in business and commerce translations and medical, technical, and educational material. I often do medical & medicine translations, psychology and psychiatry, human interest translations, and editing. Apart from general categories, I have a firm interest in education (Google apps), travel & tourism, social networking (like Facebook), website translations/reviewing, tech/engineering, social sciences, business, financial and banking, art/literary, marketing, law/patents and science. I also have experience in various business/commerce translations and transcriptions.